

12. Combien ont rapporté les taxes d'aéroport sur la vente de carburant d'avion? (Document parlementaire n° 283-2/561).

M. Jerome, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse aux ordres susdits.

L'avis de motion portant production de documents n° 17, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toute la correspondance, de tous les mémoires et autres documents échangés entre la Commission des prix et des revenus et le gouvernement du Canada, dans lesquels la Commission donne au gouvernement fédéral des principes directeurs pour l'application de mesures de restriction et dont le premier ministre a fait mention comme il est rapporté dans le *hansard* du 25 novembre 1969, à la page 1201,

est appelé et, à la demande de l'honorable président du Conseil privé (M. MacEachen), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

L'avis de motion portant production de documents n° 18, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les permis accordés en vue de l'exportation du cuivre au cours de la période allant du 1^{er} janvier 1969 au 30 septembre 1969,

est appelé et, à la demande de l'honorable président du Conseil privé (M. MacEachen), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

L'avis de motion portant production de documents n° 29, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des témoignages, réunis par le ministère de la Consommation et des Corporations montrant que certaines sociétés internationales de produits pharmaceutiques essaient de tarir les sources d'approvisionnement dans les pays européens, comme l'a déclaré le ministre de la Consommation et des Corporations dans un discours prononcé devant l'Organisation internationale des syndicats de consommation, le 29 juin 1970,

est appelé et, à la demande de l'honorable président du Conseil privé (M. MacEachen), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

Il est ordonné,—Qu'il soit déposé à la Chambre copie d'une liste de toutes les firmes canadiennes qui ont exporté des produits vers les États-Unis en vertu de l'accord canado-américain sur le partage de la production, depuis son entrée en vigueur en 1959 jusqu'au 30 novembre 1969, précisant les matériaux, les appareils, etc., exportés ainsi que la somme totale exprimée en dollars, que ces exportations représentent.—(*Avis de motion portant production de documents n° 54—M. Broadbent*)

L'avis de motion portant production de documents n° 65, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de l'étude entreprise au ministère de l'Expansion économique régionale concernant les effets de l'augmentation du coût du transport des marchandises sur l'expansion économique régionale, ainsi que l'a mentionné le ministre de l'Expansion économique régionale et que l'a rapporté le *hansard* dans le numéro du 18 mars 1970 à la page 5184,

est appelé et, à la demande de l'honorable président du Conseil privé (M. MacEachen), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

Il est ordonné,—Qu'il soit déposé à la Chambre copie de toute la correspondance, de tous les mémoires, télégrammes et autres documents échangés entre Les Entreprises d'Abitibi Limitée et le ministère des Travaux publics, se rapportant à la construction ou la réparation de quais, rampes de lancement et aux édifices fédéraux dans la circonscription d'Abitibi au cours de l'année 1969-1970.—(*Avis de motion portant production de documents n° 99—M. Laprise*).

L'avis de motion portant production de documents n° 135, ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de tous les rapports et études faits sur l'industrie chimique ainsi qu'il est mentionné dans le rapport annuel du ministère de l'Industrie et du Commerce, pour la période allant du 1^{er} avril 1967 au 31 mars 1968,

est appelé et, à la demande de l'honorable représentant de Broadview (M. Gilbert), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément à l'article 48(1) du Règlement.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Drury, au nom de M. Trudeau, appuyé par M. MacEachen,—Que le Bill C-207, Loi concernant l'organisation du gouvernement du Canada et les questions qui s'y rattachent ou en dépendent, soit maintenant lu une deuxième fois et déferé à un comité plénier.

Le débat se poursuit;

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée ainsi qu'il suit:

MM. Lambert (Edmonton-Ouest) et Coates en remplacement de MM. Bell et Schumacher sur la liste des membres du comité permanent de la justice et des questions juridiques.